

COMITE DES AFFAIRES CULTURELLES

Section des Expositions Artistiques

Après 10 années d'activité intense à l'intérieur de ce Comité, Manlio MUSSO nous quittera en juin prochain. Nous tenons à le remercier pour le travail qu'il a effectué et le plaisir qu'il nous a procuré en organisant régulièrement au CERN, des expositions artistiques de qualité.

Il serait vraiment dommage que nous soyons privé(e)s de cet avantage culturel, et c'est pourquoi nous faisons appel auprès de nos collègues qui souhaiteraient assurer la continuité de cette activité enrichissante.

Si vous désirez en savoir plus, le **Secrétariat de l'Association du Personnel Bât. 64 R-002.** se tient à votre disposition et Manlio MUSSO sera prêt à vous aider dans cette tâche.

CULTURAL AFFAIRS COMMITTEE

Art Exhibition Committee

After ten years of dedicated service on the Committee, Manlio MUSSO is leaving in June. We wish to thank him for his work and for the pleasure brought to us by the many excellent art exhibitions he has organized at CERN.

It would be a great shame for us to lose this cultural asset, and we therefore call upon any of our colleagues who would like to carry on with this fulfilling work.

For more information ccontact the Secretariat of the Staff Association, Building 64 R-002.

Manlio MUSSO will also be willing to help you.

GROUPEMENT DES FRANCAIS DU CERN

RAPPEL.....RAPPEL.....RAPPEL.....

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

JEUDI 9 MARS 1989, à 16h.30

Salle du Conseil

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Compte-rendu d'activités
3. Bilan financier - Cotisations
4. Problèmes fiscaux du personnel
5. Election du nouveau Comité
6. Divers

*
* * *

Le verre de l'amitié sera offert aux participants à l'issue de la réunion dans la Salle des Pas Perdus (devant la Salle du Conseil).

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

Veuillez noter que la prochaine permanence se tiendra le :

MARDI 7 MARS 1989, de 14h.00 à 17h.00

dans les locaux de l'Association du Personnel
Bâtiment 64 - R-002

COLLECTES A LONG TERME

Projet No. 11 - Foyer Maternel de Puerto Cabezas (Nicaragua)

Nous invitons tous les sympathisants des Collectes à Long Terme à une rencontre avec la responsable sur place de ce projet, **Mme Mireille Szynalski**, qui sera au CERN :

Vendredi 10 mars 1989, à 12h.00

Salle de Conférence de l'Association du Personnel
Bâtiment 61 - R-021

CLUBS

BACKGAMMON

Le prochain Tournoi de Backgammon aura lieu le **mardi 14 mars 1989, à partir de 19h.00**, au Restaurant No.2.

Téléphoner au 5644 pour confirmer votre inscription ou pour renseignements. Vous pouvez aussi envoyer un message à **ZAKIA @CERNVM**

The next Backgammon tournament of the CERN Club will take place on Tuesday 14 March 1989, **at 7.00 p.m.** at Restaurant No.2.

To register for this tournament or for additional information, please telephone 5644 or mail **ZAKIA@CERNVM**. Everybody welcome.

SKI

Dimanche 5 mars : Avoriaz -

Respons. P. DECHELETTE.

Samedi 11 mars : Valmorel -

Respons. M. STUDER

Samedi 18 mars : Val Veni (Italie) -

Respons. F. STREUN

Tarifs préférentiels : Nous pouvons vous fournir des forfaits journaliers à tarif réduit pour les stations suivantes :

- . Les Carroz/Samoëns
- . Megève - Le Jaillet
- . Le Brévent
- . Le Grand Bornand

Ski de fond

Samedi 4 mars : Sortie à la Chapelle-des-Bois.

Départ du bus de St. Genis à 8h.15.

Participation CHF 10.- ou CHF 5.- pour enfants de moins de 16 ans.

Avec M. DESROZIERES - J.C. WOLLES.

Samedi 11 mars et dimanche 12 mars : Concours familial au Manon - Lajoux

Dimanche 19 mars : La Faucille - Crozet - La Faucille

Avec M. DESROZIERES - P. TRANCHANT

Sorties après cours. Renseignements et inscriptions à la Permanence le jeudi à 17h.30 (et non pas 17h.00) Restaurant No.2 - ☎ répondeur : 5050.

Cartes neige : venez les retirer à la permanence. Vous n'êtes pas assuré tant que vous n'avez pas votre carte neige

Remboursements cours de ski.

Les personnes ayant prévenu à l'avance de leur absence au cours seront remboursées le 30 mars et le 6 avril. Passé cette date, aucun remboursement ne sera effectué.

Cartes neige. Dernier délai pour venir les retirer : **6 avril.**

SORTIE VAL VENI ITALIE

Samedi 18 mars, aura lieu notre célèbre sortie à VAL VENI.

Du soleil, du ski de 1200 à 2800 mètres, toujours en face du majestueux Mont Blanc, et naturellement une ambiance du tonnerre, sont les atouts de cette sortie en Italie.

ATTENTION. Dernière inscription **jeudi 16 mars, à la permanence**, aucune inscription ne sera prise dans le bus. Et surtout, **n'oubliez pas votre passeport S.V.P.**

YOGA

SOPHROLOGIE

AMELIORER LA CONCENTRATION

DEVELOPPER LA MEMOIRE ET L'INTELLIGENCE

tels sont les objectifs de la prochaine session de sophrologie. Elle est destinée aux personnes ayant déjà suivi une session de sophrologie ou pratiquant le yoga.

S.T.B. (Sophrologie Training de Base) vise le développement de l'imaginaire et de l'intuition ; vivre des situations diverses et perception aiguë du corps.

E.B.C. (Entraînement Bilatéral du Cerveau) stimulation des 2 hémisphères du cerveau, et principalement le gauche, par des visualisations répétitives des situations, d'objets, des chiffres, des lettres, etc...

Cette session comportera **6 séances** qui auront lieu les :

Lundi 6, 13, 20 mars, 3, 10, 17 avril

Mardi 7, 14, 21 mars, 4, 11, 18 avril

(le mardi sous réserve d'un nombre suffisant de participants).

Les séances auront lieu de **18h.00 à 19h.30** environ
Dans la Salle de Yoga - Bat. 504 - entresol

Prix : CHF 85.- (CHF 140.- pour un couple) à payer lors de la première séance.

Inscriptions : en téléphonant à Nicole DUBOIS (France) 50.42.02.50.

GAMES - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st N/S S.Salah and R. Strini 64%

1st E/W D. Warner and M. Warner 59%

2nd N/S G. Cameron and P. Martucci 63%

2nd E/W L. Hajduk and L. Hubbeling 55%

Please send to D. KEMP/DD

I will be playing **Wednesday 8 March**

.....

Name :

Partner :

Restaurant No.2 - 7.55 p.m. sharp
Everybody Welcome

TENNIS DE TABLE

Cher(ère)s ami(e)s pongistes,

Comme les années précédentes à la même époque, j'ai le plaisir de vous envoyer un bulletin d'inscription pour le Championnat genevois corporatif de Tennis de Table 1989.

Celui-ci se déroulera à partir du **2 mai** pour se terminer au plus tard le **23 juin 1989**.

Les catégories seront les suivantes :

1ère série : A et C ou B et B ou classement inférieur;

2ème série : B et D ou C et C ou classement inférieur;

3ème série : C et non-lic. ou D et D ou D et non-licencié

4ème série : les joueurs n'ayant jamais été licenciés;

La date et le lieu des rencontres seront communiqués à chaque équipe par une circulaire, avant le début du Championnat.

Début des matches : **18h.30 (W.O. à 19h.00)**

Le prix d'inscription est de **CHF 15.-** par joueur.

Délai d'inscription : **10 mars 1989**.

Avec mes meilleures salutations sportives !

Renseignements et inscriptions :

Hubert MULLER/TIS ☎2157.

NOM, Prénom :

Licencié CH ou F :

Classement :

FOOTBALL

The Club's **Annual General Meeting** will take place on **Monday 20 March** in the Theory Conference room (Bât.4 3-006) at **17h.00**.

Elections for the following posts will be held :

- . President
- . Secretary
- . Treasurer
- . Pitch and equipment official
- . Referee coordinator

All team captains as well as those interested in taking part are cordially invited.

For further information please ring R. MARTIN 3130.

FOOTBALL

L'Assemblée générale aura lieu le **Lundi 20 mars 1989, à 17h.00** dans la salle de Conférence de la Théorie (Bât.4 3-006).

Les élections pour les postes suivants auront lieu :

- . Président
- . Secrétaire
- . Trésorier
- . Responsable terrain et matériel
- . Responsable arbitre

Tous les responsables des équipes ainsi que tous les joueurs sont cordialement invités.

Pour plus d'information, appeler R. MARTIN ☎ 3130.

MICRO INFORMATIQUE

Jeudi 16, vendredi 17 mars de 17h.30 à 20h.00
et le samedi 18 mars de 9h.30 à 12h.00.

GRANDE VENTE EXCEPTIONNELLE (SOLDES)
de logiciels, périphériques, cartes.... pour tout type de PC, PC compatible, Macintosh... au Bâtiment 555.

ASSEMBLEE GENERALE

LUNDI 20 MARS 1989, à 17h.15
Salle de Conférence EF - Bât. 13-2-005

Ordre du jour provisoire

- . Rapport du Président
- . Bilan financier - Cotisations
- . Election du nouveau Comité
- . Election des Vérificateurs aux comptes
- . Divers

Section Macintosh - Prochains cours :

- . Mac Paint : jeudi 9 mars de 16h.00 à 18h.00
- . Mac Draft : jeudi 16 mars de 16h.00 à 18h.00
- . Hyper Card : du 6 au 10 mars de 18h.00 à 19h.00
- . File Maker II : 6, 13, 20, 27 avril de 16h.00 à 18h.00

Pour les inscriptions, tél. dès 17h.45 au (8)7316.

Le jeudi 16 mars, de 18h.00 à 19h.30,
présentation et démonstration du nouveau scanner manuel pour Macintosh (et PC) SCANMANN de LOGITECH

Section Olivetti (MS/DOS) - Mercredi 22 mars, à 17h.30 - Démonstration d'un compilateur de langage C sur PC.

RUGBY

Résultats

Seniors : Sur un terrain à la limite du praticable, les joueurs Cernois ont gagné contre l'équipe des Douanes du Léman sur le score de 48 à 0. Ce match joué dans le meilleur esprit a été une bonne préparation pour le match du 12 mars à Nyon.

Cadets : A Lausanne avec les sélectionnés suisses ont subi une défaite assez large contre Pontarlier.

Prochains matches.

Seniors : Dimanche 5 mars, match à Annecy. Le départ du siège est fixé à 10h.30.

Cadets. Dimanche 5 mars, stage à Lausanne. Départ en minibus à 8h.00 du café de la Douane. Présence indispensable.

Ecole de Rugby. Samedi 4 mars, au terrain du CERN à 13h.00. Reprise des entraînements. Les **minimes** sont convoqués pour cette reprise.

Henri MASSEBOEUF, le responsable, prendra les inscriptions pour tous ceux qui désirent pratiquer ou s'initier au rugby. Age : 7 à 14 ans.

Echos de la soirée dansante. Samedi 25 février à la salle Jean MONNET à St. Genis, superbe soirée organisée par le Rugby Club. Un public ravi a su mettre une ambiance formidable. L'Orchestre JO SONY a étonné par la qualité de sa musique.

L'Equipe "manifestations" du Rugby Club peut être félicitée pour cette sacrée soirée !

AUTOMOBILE

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE JEUDI 9 MARS 1989, à 17h.45

Amphithéâtre de la Théorie - Bât. 4 - 3^e étage

Ordre du jour.

- . Rapport du Président
- . Bilan du Trésorier pour l'année 1988
- . Election du Comité
- . Election des Vérificateurs aux comptes
- . Divers

Nous comptons tous sur une participation massive, et nous vous remercions par avance de votre présence.

COOPERATIVES

COOPIN

(Bâtiment 563)

Chocolats. Nous disposons d'un grand choix d'oeufs de Pâques. Toujours en rayon boîtes - plaques de 400 grs et 100 grs - divers assortiments.

Cigarettes "cartouche" Rothmans - Dunhill - Muratti - Marlboro - Barclay éventuellement d'autres marques sur votre demande. Nous disposons également de nombreuses boîtes de cigares.

Textile. Tabliers en coton "divers motifs" - coussins et mouchoirs.

Action maquillage. Cette semaine 50% sur poudre libre et compacte "ORLANE et CARON".

Parfums, eaux de toilette, articles de voyage "Jérôme de Brémond" seront vendus dans notre magasin les 7 et 8 mars.

AS-INTERFON

(Bâtiment 563)

Poulets, pintades, cannettes, cailles élevés en Bresse : commande jusqu'au 15 mars pour livraison le 25 mars dans la matinée.

Permanence technico-commerciale mardi 7 mars 1989 au Secrétariat de 14h.30 à 16h.45.

. Cuisines Diffusion Mudry avec M. Siegfried, cuisines et bains Arthur Bonnet, Allmino, Comera, Hardy, Mudry.

. Curdy : céramiques, faïences, pierres, marbres, pavés auto-bloquants, dallages, travaux à façon.

. Fima-Dimeno avec M. Prud'homme - menuiseries intérieures et extérieures : portes, fenêtres, volets, escaliers, placards, garages, parquets, grille de défense, vélux, portes de cuisine, barrières, clôtures.

. Fournier électro-ménager avec M. Vincensini, marques Siemens, Scholtès, Liebherr.

. Gedimat avec M. Hobineau : matériaux de construction, menuiseries, isolation, carrelages, outillage, produits d'aménagement extérieurs.

. Midland Bank avec M. Nallet : tous crédits personnalisés.

. Jacques Mourier : maisons préfabriquées nordiques, matériaux et produits : bois et isolation, matériaux de construction.

. Trabeco avec M. Caceres : maisons traditionnelles de qualité.

Au magasin Interfon à Moëns de 17h.00 à 18h.30 avec Cuisines Diffusion, Curdy, Fima, Jacques Mourier et Comptoir des Fers : électro-ménager Miele, De Dietrich, Rosières; chauffage et sanitaire, quincaillerie, etc...